

N° au catalogue 89-657-X2019011  
ISBN 978-0-660-32083-0

## Série thématique sur l'ethnicité, la langue et l'immigration

# La langue anglaise au Québec, 2001 à 2016 : faits et chiffres

par Alejandro A. Páez Silva

Date de diffusion : le 16 octobre 2019



Statistique  
Canada

Statistics  
Canada

Canada

## Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca).

Vous pouvez également communiquer avec nous par :

**Courriel** à [STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca](mailto:STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca)

**Téléphone** entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

- |   |                |
|---|----------------|
| • Service de renseignements statistiques                                    | 1-800-263-1136 |
| • Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants | 1-800-363-7629 |
| • Télécopieur   | 1-514-283-9350 |

### Programme des services de dépôt

- |                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| • Service de renseignements | 1-800-635-7943 |
| • Télécopieur               | 1-800-565-7757 |

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « Contactez-nous » > « [Normes de service à la clientèle](#) ».

## Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population du Canada, les entreprises, les administrations et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques exactes et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre de l'Industrie 2019

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'[entente de licence ouverte](#) de Statistique Canada.

Une [version HTML](#) est aussi disponible.

*This publication is also available in English.*

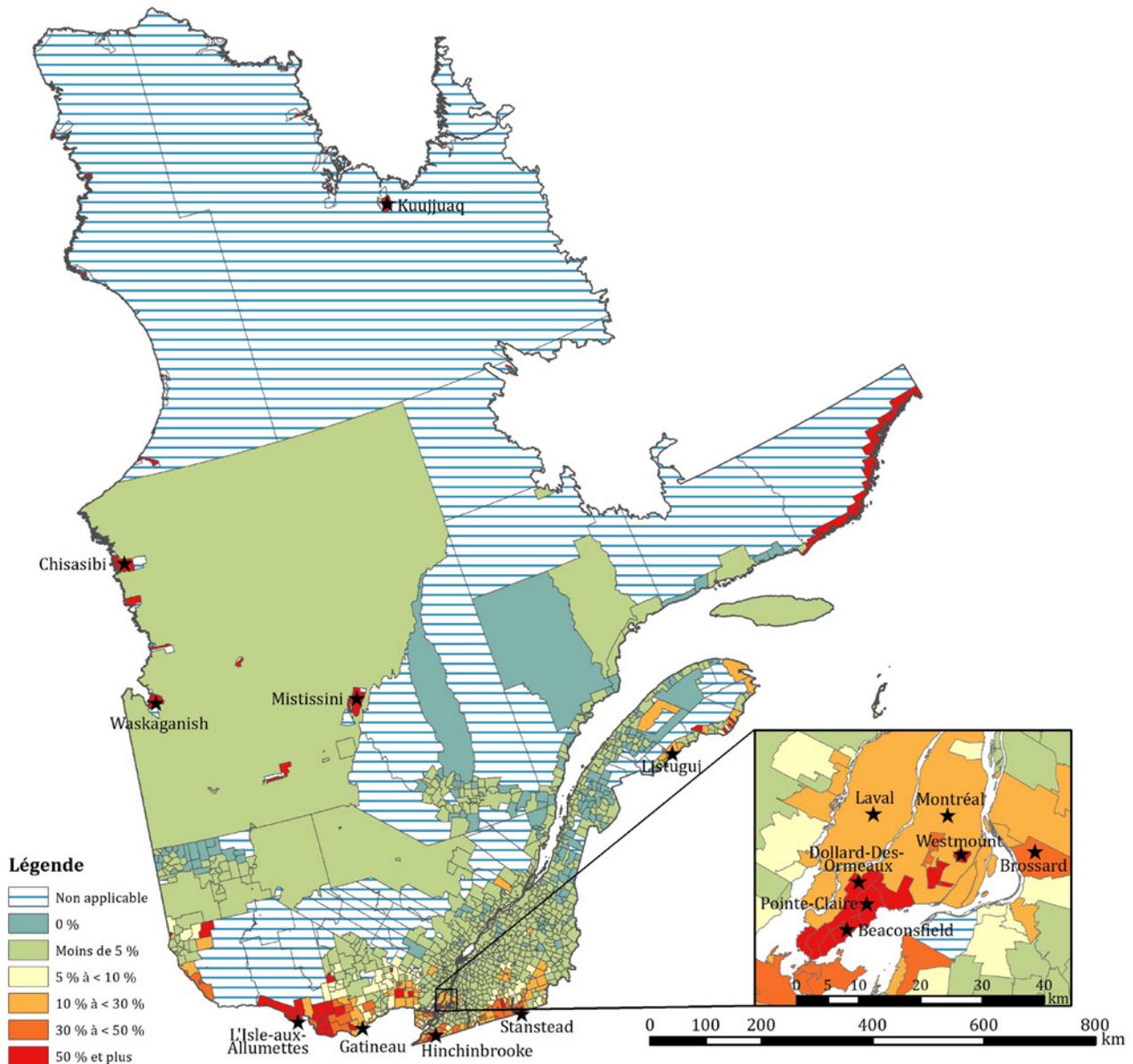
# La langue anglaise au Québec, 2001 à 2016 : faits et chiffres

par Alejandro A. Páez Silva

Le présent document vise à donner un aperçu des principales tendances observées entre 2001 et 2016<sup>1</sup> pour la langue anglaise au Québec. À cette fin, il fournit des renseignements tirés des recensements de la population<sup>2</sup> sur les personnes dont la première langue officielle parlée, la langue maternelle, la langue parlée à la maison ou la langue utilisée au travail était l'anglais, ainsi que sur celles ayant déclaré connaître assez bien l'anglais pour soutenir une conversation.

## Carte 1

**Proportion de la population ayant l'anglais comme première langue officielle parlée, subdivisions de recensement, Québec, 2016**



Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2016.

1. Pour obtenir des renseignements sur la comparabilité des données linguistiques du Recensement de 2011 avec celles des recensements antérieurs, veuillez consulter la publication intitulée *Document méthodologique sur les données linguistiques du Recensement de 2011*, produit n° 98-314-X2011051 au catalogue de Statistique Canada.
2. Comprend toute la population à l'exclusion des résidents d'un établissement institutionnel. Il est à noter que lors des recensements de 2001 et 2006, les résidents d'un établissement institutionnel n'ont pas reçu le questionnaire détaillé à partir duquel la plupart des données linguistiques ont été recueillies.

- En 2016, 1 103 475 personnes avaient l'anglais comme première langue officielle parlée au Québec, et celles-ci représentaient 13,7 % de la population totale de la province. En termes relatifs et absolus, il s'agit des chiffres les plus élevés observés pour la province depuis au moins 2001.
  - Entre 2001 et 2016, le nombre de personnes dont la première langue officielle parlée était l'anglais s'est accru de 184 515 personnes ou de 20,1 % au cours de cette période.

**Tableau 1**  
**La langue anglaise selon certains indicateurs, Québec, 2001 à 2016**

	2001		2006		2011		2016		Croissance de 2001 à 2016
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	pourcentage
<b>Population totale<sup>1</sup></b>	<b>7 125 580</b>	<b>100,0</b>	<b>7 435 905</b>	<b>100,0</b>	<b>7 815 955</b>	<b>100,0</b>	<b>8 066 555</b>	<b>100,0</b>	<b>13,2</b>
L'anglais comme première langue officielle parlée <sup>2</sup>	918 960	12,9	994 725	13,4	1 058 250	13,5	1 103 475	13,7	20,1
Connaissance de l'anglais <sup>3</sup>	3 234 745	45,4	3 354 650	45,1	3 692 585	47,2	3 958 860	49,1	22,4
Connaissance de l'anglais uniquement	327 045	4,6	336 785	4,5	363 860	4,7	372 450	4,6	13,9
Connaissance de l'anglais et du français	2 907 700	40,8	3 017 865	40,6	3 328 725	42,6	3 586 410	44,5	23,3
L'anglais comme langue maternelle <sup>3</sup>	627 505	8,8	640 610	8,6	700 405	9,0	718 985	8,9	14,6
L'anglais parlé à la maison <sup>4</sup>	1 190 430	16,7	1 274 620	17,1	1 427 850	18,3	1 545 315	19,2	29,8
L'anglais parlé le plus souvent à la maison <sup>5</sup>	796 860	11,2	835 365	11,2	912 365	11,7	965 615	12,0	21,2
Uniquement l'anglais parlé à la maison <sup>6</sup>	480 040	6,7	490 835	6,6	481 675	6,2	483 295	6,0	0,7
Surtout l'anglais parlé à la maison <sup>7</sup>	220 845	3,1	253 600	3,4	285 745	3,7	298 895	3,7	35,3
L'anglais parlé à égalité avec une autre langue à la maison <sup>8</sup>	95 975	1,3	90 930	1,2	144 945	1,9	183 425	2,3	91,1
L'anglais parlé régulièrement à la maison (en plus de la langue principale)	393 570	5,5	439 255	5,9	515 485	6,6	579 700	7,2	47,3

1. Comprend toutes les personnes à l'exclusion des résidents d'établissements institutionnels.

2. Selon la méthode mentionnée à la partie IV de la *Loi sur les langues officielles*, la catégorie « anglais-français » a été répartie également entre les catégories « anglais » et « français ».

3. Comprend les réponses uniques et multiples.

4. Comprend les réponses uniques et multiples aux parties A et B de la question.

5. Fait référence à l'anglais parlé le plus souvent à la maison avec ou sans autres langues parlées régulièrement.

6. Comprend les personnes qui ont indiqué uniquement l'anglais à la partie A de la question sur la langue parlée à la maison (parlée le plus souvent) et qui n'ont déclaré aucune langue à la partie B (parlée régulièrement).

7. Comprend les personnes qui ont indiqué uniquement l'anglais à la partie A de la question sur la langue parlée à la maison (parlée le plus souvent) et qui ont déclaré au moins une autre langue à la partie B (parlée régulièrement).

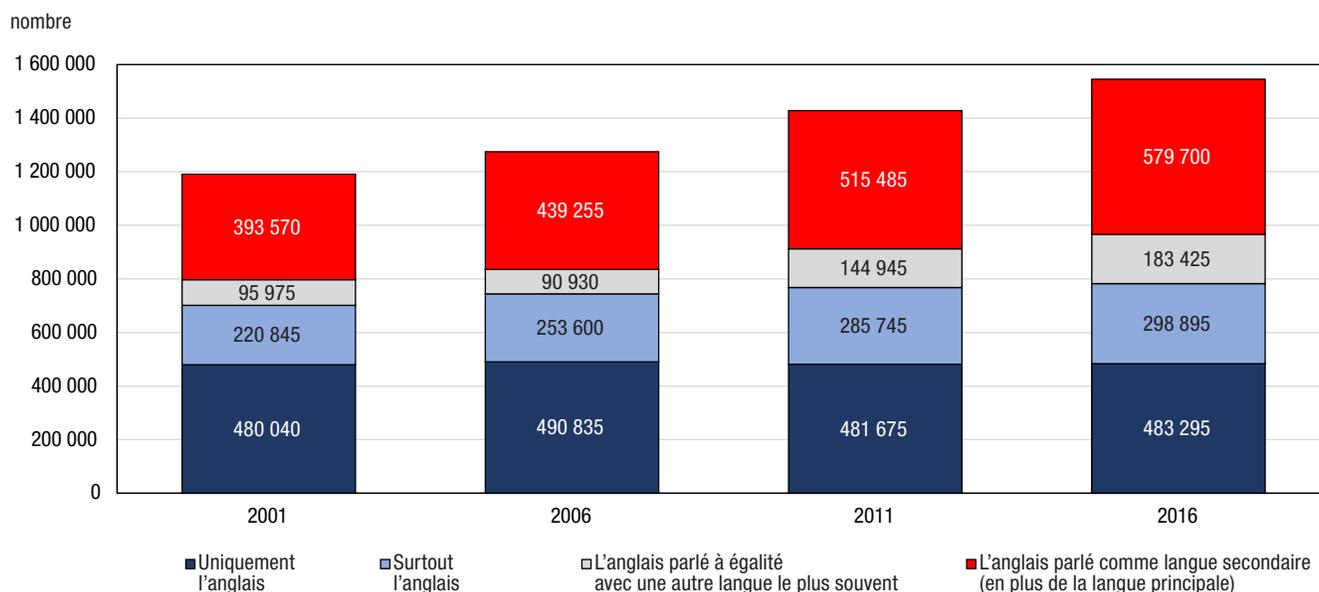
8. Comprend les personnes qui ont déclaré l'anglais ainsi qu'au moins une autre langue à la partie A de la question sur la langue parlée à la maison (parlée le plus souvent).

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011 et 2016.

- En 2016, 3 958 860 personnes ont déclaré pouvoir soutenir une conversation en anglais soit de façon exclusive, soit en combinaison avec le français. Celles-ci représentaient 49,1 % de la population totale du Québec cette même année.
  - Depuis 2001, le nombre de personnes ayant déclaré pouvoir soutenir une conversation en anglais a connu une hausse de 22,4 %, ce qui représente 724 115 personnes de plus. En termes relatifs, cette population s'est accrue de 3,7 points de pourcentage depuis 2001.
- Au Québec en 2016, le nombre de personnes bilingues français-anglais était de 3 586 410, ce qui représentait un taux de bilinguisme de 44,5 %.
  - Entre 2001 et 2016, le nombre de personnes ayant déclaré pouvoir soutenir une conversation en français et en anglais s'est accru de 678 710, c'est-à-dire de 23,3 %. En termes relatifs, le taux de bilinguisme français-anglais a augmenté de 3,7 points de pourcentage depuis 2001.
  - Par rapport aux autres provinces et territoires, le Québec compte la plus forte proportion et le plus grand nombre de personnes bilingues français-anglais.

- En 2016, 718 985 personnes ou 8,9 % de la population du Québec ont déclaré que l'anglais était leur langue maternelle soit de façon exclusive, soit en combinaison avec d'autres langues.
  - Le nombre de personnes ayant déclaré que l'anglais était leur langue maternelle s'est accru de 14,6 % depuis 2001, soit une augmentation de 91 480 personnes de plus en 15 ans.

**Graphique 1**  
**L'anglais parlé à la maison, Québec, 2001 à 2016<sup>1</sup>**



1. Pour obtenir des renseignements sur la comparabilité des données linguistiques du Recensement de 2011 avec celles des recensements antérieurs, veuillez consulter la publication intitulée *Document méthodologique sur les données linguistiques du Recensement de 2011*, produit n° 98-314-X2011051 au catalogue de Statistique Canada.

Sources : Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006, 2011 et 2016.

- En 2016, 1 545 315 personnes ont déclaré parler l'anglais au moins régulièrement à la maison. Celles-ci représentaient 19,2 % de la population du Québec.
  - Parmi ces personnes, 965 615 ont déclaré parler l'anglais le plus souvent à la maison<sup>3</sup> et 579 700 ont indiqué parler l'anglais comme langue secondaire (en plus de leur langue principale). Celles-ci représentaient respectivement 12,0 % et 7,2 % de la population totale du Québec.
  - Entre 2001 et 2016, le nombre de personnes ayant déclaré parler l'anglais au moins régulièrement à la maison s'est accru de 29,8 %, ce qui se traduit par 354 885 personnes de plus au cours de cette période.
    - Parmi les personnes ayant déclaré parler l'anglais à la maison au moins régulièrement, le nombre de celles ayant indiqué parler l'anglais le plus souvent<sup>3</sup> s'est accru de 21,2 % (+ 168 755 personnes), alors que le nombre de personnes ayant déclaré le parler comme langue secondaire (en plus de leur langue principale) a augmenté de 47,3 % (+ 186 130 personnes).
    - Au cours de la période de 2001 à 2016, le nombre de personnes ayant déclaré parler l'anglais à égalité avec une autre langue le plus souvent à la maison s'est accru de 91,1 %.
    - De même, le nombre de personnes ayant déclaré parler l'anglais le plus souvent et une autre langue régulièrement s'est accru de 35,3 %. Par contre, le nombre de personnes ayant indiqué parler exclusivement l'anglais à la maison a connu une hausse de 0,7 %.

3. Y compris l'anglais parlé à égalité avec une autre langue le plus souvent à la maison.

- Conséquemment, la presque totalité de la hausse notée (98,1 %) de l'anglais parlé le plus souvent à la maison<sup>3</sup> peut être attribuée à l'augmentation du nombre de personnes parlant l'anglais à égalité avec une autre langue (+ 87 450 personnes) ou parlant l'anglais le plus souvent en combinaison avec une autre langue régulièrement (+ 78 050 personnes).

**Tableau 2**  
**L'anglais utilisé au travail, Québec, 2001 à 2016**

	2001		2006		2011		2016		Croissance de 2001 à 2016
	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	nombre	pourcentage	pourcentage
<b>Population active<sup>1</sup></b>	<b>3 938 500</b>	<b>100,0</b>	<b>4 266 970</b>	<b>100,0</b>	<b>4 426 990</b>	<b>100,0</b>	<b>4 529 780</b>	<b>100,0</b>	<b>15,0</b>
L'anglais utilisé au travail <sup>2</sup>	1 556,595	39,5	1 722 845	40,4	1 734 900	39,2	1 924 645	42,5	23,6
L'anglais utilisé le plus souvent au travail <sup>3</sup>	699 175	17,8	731 410	17,1	776 180	17,5	876 105	19,3	25,3
Uniquement l'anglais utilisé au travail <sup>4</sup>	193 315	4,9	198 365	4,6	227 465	5,1	207 825	4,6	7,5
Surtout l'anglais utilisé au travail <sup>5</sup>	293 320	7,4	333 580	7,8	299 325	6,8	333 895	7,4	13,8
L'anglais utilisé à égalité avec une autre langue au travail <sup>6</sup>	212 540	5,4	199 465	4,7	249 390	5,6	334 385	7,4	57,3
L'anglais utilisé régulièrement au travail (en plus de la langue principale)	857 420	21,8	991 435	23,2	958 720	21,7	1 048 540	23,1	22,3

1. Comprend les personnes âgées de 15 ans et plus ayant travaillé au moins une fois au cours de la période de référence.

2. Comprend les réponses uniques et multiples aux parties A et B de la question.

3. Fait référence à l'anglais utilisé le plus souvent au travail avec ou sans autres langues utilisées régulièrement.

4. Comprend les personnes qui ont indiqué uniquement l'anglais à la partie A de la question sur la langue utilisée au travail (utilisée le plus souvent) et qui n'ont déclaré aucune langue à la partie B (utilisée régulièrement).

5. Comprend les personnes qui ont indiqué uniquement l'anglais à la partie A de la question sur la langue utilisée au travail (utilisée le plus souvent) et qui ont déclaré au moins une autre langue à la partie B (utilisée régulièrement).

6. Comprend les personnes qui ont déclaré l'anglais ainsi qu'au moins une autre langue à la partie A de la question sur la langue utilisée au travail (utilisée le plus souvent).

**Sources :** Statistique Canada, recensements de la population, 2001, 2006 et 2016; Enquête nationale auprès des ménages, 2011.

- En 2016, 1 924 645 travailleurs ont déclaré utiliser l'anglais au travail au moins régulièrement. En termes relatifs, ceux-ci représentaient 42,5 % de la population active du Québec.
  - ▶ Au cours de la période de 2001 à 2016, le nombre de travailleurs ayant déclaré utiliser l'anglais au travail au moins régulièrement s'est accru de 368 050, soit une augmentation de 23,6 % au cours de cette période, par rapport à une croissance de 15,0 % pour la population active.
- En 2016, parmi les travailleurs ayant déclaré utiliser l'anglais au moins régulièrement au travail, 876 105 l'utilisaient le plus souvent<sup>4</sup>, alors que 1 048 540 l'utilisaient comme langue secondaire (en plus de leur langue principale). En termes relatifs, ces travailleurs représentaient respectivement 19,3 % et 23,1 % de la population active du Québec.
  - ▶ Entre 2001 et 2016, le nombre de travailleurs ayant déclaré utiliser l'anglais le plus souvent<sup>4</sup> au travail a augmenté de 176 930, ce qui constitue une hausse de 25,3 %. De même, le nombre de travailleurs ayant indiqué utiliser l'anglais comme langue secondaire au travail (en plus de leur langue principale) s'est accru de 191 120 ou de 22,3 %.
  - ▶ Au cours de la période de 2001 à 2016, l'utilisation exclusive de l'anglais au travail s'est accrue de 7,5 % (+ 14 510 travailleurs), l'utilisation de l'anglais le plus souvent en combinaison avec une autre langue régulièrement, de 13,8 % (+ 40 575 travailleurs), et l'utilisation de l'anglais et d'une autre langue le plus souvent à égalité, de 57,3 % (+ 121 845 travailleurs).
  - ▶ Un peu plus de la moitié (51,9 %) de la croissance de la population utilisant l'anglais au travail au moins régulièrement peut être attribuée à l'augmentation du nombre de travailleurs utilisant l'anglais comme langue secondaire au travail en plus de leur langue principale (+ 191 120 travailleurs).

4. Y compris l'anglais utilisé à égalité avec une autre langue le plus souvent au travail.